

На основу Одлуке Скупштине Друштвеног предузећа Пољопривредни комбинат „Делишес“ у реструктуирању Владичин Хан о усвајању Новог изменењеног Програма реструктуирања број 330 од 13.11.2008. године и Одлуке о усвајању измена и допуна Програма реструктуирања број 128 од 24.04.2009. године, Одлуке бр. 129 од 24.04.2009. године о продаји дела непокретне и покретне имовине Фабрике сокова у Лепеници и непокретне и покретне имовине на другим локацијама из састава ДП ПК „Делишес“ у реструктуирању Владичин Хан, Светосавска 78, методом јавног надметања, Решења Агенције за приватизацију Републике Србије о прихватању Новог изменењеног Програма реструктуирања број 10-3315/08-56/02 од 17.11.2008. године, и Решења Агенције за приватизацију о прихватању Измена и допуна Програма реструктуирања број 10-1912/09-56/02 од 24.04.2009. године, Уговора о пуномоћју број 1-2304/08-56/02 од 04.12.2008. године, као и Анекса 1 Уговора о пуномоћју број 1-287/09-56/02 од 10.02.2009. године и Анекса 2 Уговора о пуномоћју број 1-737/09-56/02 од 05.05.2009. године закљученог изменењу ДП ПК „Делишес“ у реструктуирању Владичин Хан као Налогодаваца и Агенције за приватизацију као Пуномоћника, Агенција за приватизацију објављује:

**ЈАВНИ ПОЗИВ ЗА УЧЕШЋЕ НА ЈАВНОМ НАДМЕТАЊУ  
ЗА КУПОВИНУ ИМОВИНЕ ОРГАНИЗАЦИОНЕ ЦЕЛИНЕ  
ФАБРИКЕ КОНЗЕРВИРАНОГ ВОЋА И ПОВРЋА У ВЛАДИЧИНОМ ХАНУ И ПРОИЗВОДНЕ  
ЦЕЛИНЕ ПОЉОПРИВРЕДА - ПЛАНТАЖА У ЖИТОРАЂИ ИЗ САСТАВА ДП ПК „ДЕЛИШЕС“  
У РЕСТРУКТУРИРАЊУ ВЛАДИЧИН ХАН**

Шифра продаје:  
Р-220909- 3339П

**1. Предмет продаје**

Предмет продаје је непокретна и покретна имовина организационе целине Фабрике конзервираног воћа и поврћа у Владичином Хану и Производне целине Пољопривреда - Плантажа у Житорађи из састава ДП ПК „Делишес“ у реструктуирању Владичин Хан, (у даљем тексту: Предузеће или Продавац), и то:

**1) Грађевински објекти и то:**

- 1/3 Објекта прехрамбене индустрије и производње лића - Нова управна зграда, део приземља и првог спрата, у друштвеној својини, укупне површине 750 м<sup>2</sup>, изграђене на кат. парцели 50/1 укупне површине 12.146 м<sup>2</sup>, Лист непокретности 1327, КО Владичин Хан, са сразмерним правом коришћења земљишта у државној својини;
- 12 објеката у друштвеној својини (дефинисаних као 8 помоћних зграда, гараже и монтажне гараже, једна трафо станица и један објекат здравства) укупне површине 9.463,19 м<sup>2</sup>, изграђених на кат. парцели 50/3 укупне површине 13.666 м<sup>2</sup>, Лист непокретности 1327, КО Владичин Хан, са правом коришћења земљишта у државној својини;
- Колска вага 30 т са помоћним објектом у друштвеној својини укупне површине 9,45 м<sup>2</sup>, изграђеним на кат. парцели 50/4 површине 170 м<sup>2</sup>, Лист непокретности 1327, КО Владичин Хан, са правом коришћења земљишта у државној својини;
- Базен за прихватање сировина у друштвеној својини укупне запремине 6.000 м<sup>3</sup>, изграђен на кат. парцелама 43 површине 836 м<sup>2</sup> и 44 површине 617 м<sup>2</sup>, Лист непокретности 1327, КО Владичин Хан, кат. парцелама 45 површине 772 м<sup>2</sup>, 46 површине 26 м<sup>2</sup> и 47 површине 279 м<sup>2</sup>, Лист непокретности 579, КО Владичин Хан, са правом коришћења земљишта у државној својини;
- 3 објекта - зграде осталих индустријских делатности – Главна котларница, Приручни магацин и Цистерна за мазут, у друштвеној својини укупне површине 482 м<sup>2</sup>, изграђени на кат. парцели 55/1 укупне површине 1.510 м<sup>2</sup>, Лист непокретности 579, КО Владичин Хан, са правом коришћења земљишта у државној својини;

- Портирница укупне површине 27 m<sup>2</sup>, изграђена на кат. парцели 2759/2, у друштвеној својини, Лист непокретности 1162, КО Житорађе, са правом коришћења земљишта у државној својини са уделом од 16/27;
  - 7 објеката у друштвеној својини – Колска вага, Управна зграда са магацином, Магацин уз управну зграду, Магацин робе, Магацин, Машина радионица и Надстрешница бензинске пумпе, укупне површине 5.603 m<sup>2</sup>, изграђених на кат. парцели 956/1 укупне површине 328.478 m<sup>2</sup>, Лист непокретности 64, КО Житорађе, са правом коришћења земљишта у државној својини;
  - Зграде пољопривреде – Магацин Николићева кућа површине 158 m<sup>2</sup>, изграђене на кат. парцели 1317 укупне површине 2.361 m<sup>2</sup>, Лист непокретности 1159, КО Житорађе, са правом власништва земљишта у друштвеној својини;
  - 3 зграде пољопривреде - Зграда са мензом и магацинima, Магацин репроматеријала и Приручни магацин укупне површине 546 m<sup>2</sup>, изграђене на кат. парцели 958 укупне површине 6.927 m<sup>2</sup>, Лист непокретности 1159, КО Житорађе, са правом власништва земљишта у друштвеној својини;
  - Објекат система за наводњавање, који се налази на земљишту у приватној својини, изграђен на кат. парцели 2115 укупне површине 5.340 m<sup>2</sup>, Лист непокретности 423, КО Владичин Хан – Прекодолце;
  - Објекат Фарма – Магацин већи и мањи укупне површине 700 m<sup>2</sup>, у друштвеној својини, изграђен на кат. парцели 525 укупне површине 15.630 m<sup>2</sup>, Лист непокретности 285, КО Прекодолце, са правом коришћења земљишта у државној својини;
  - 2 објекта - Пољска зграда – Магацин амбалаже Бело Поље и Бунар у Белом Пољу, укупне површине 80,32 m<sup>2</sup>, у друштвеној својини изграђени на кат. парцели 338/1 укупне површине 614.148 m<sup>2</sup>, Лист непокретности 285, КО Прекодолце, са правом коришћења пољопривредног земљишта у државној својини;
  - Помоћна зграда изграђена на кат. парцели 2303 укупне површине 45 m<sup>2</sup>, Лист непокретности 1779, КО Прекодолце, са правом коришћења земљишта у друштвеној својини;
  - Помоћна зграда у друштвеној својини укупне површине 24 m<sup>2</sup>, изграђена на кат. парцели 967/6 површине 45 m<sup>2</sup>, Лист непокретности 1163, КО Житорађе, са правом власништва на земљишту у друштвеној својини са уделом од 144/270;
- 2) **Пољопривредно земљиште у друштвеној својини** на кат. парцелама 1846, 1865, 1866, 1867 и 1917, Лист непокретности 774, КО Врбово укупне површине 4.264 m<sup>2</sup> са вишегодишњим засадима постојећим на наведеним кат. парцелама;
- 3) **Вишегодишњи засади** постојећи на пољопривредном земљишту у друштвеној својини на кат. парцелама 1864, 1865, 1866, 1867 и 1917, укупне површине 4.264 m<sup>2</sup>, уписане у Лист непокретности 774, КО Врбово;
- 4) **Вишегодишњи засади** постојећи на пољопривредном и осталом земљишту у државној својини чији је Продавац књижни корисник, и то на катастарским парцелама:
- 95/1 и 1653, укупне површине 37.018 m<sup>2</sup>, уписане у Лист непокретности 36, КО Грамађе,
  - 1, 4/3, 9/1, 697, 700/1, 947, 956/1, 967/1, 967/3, 967/5, 1157, 1320/1, 1320/2 и 1653/1, укупне површине 1.432.695 m<sup>2</sup>, уписане у Лист непокретности 64, КО Житорађе;
  - 347, 419, 1189, 1412, 1416, 1417, 1418, 1419, 1655, 3729 и 3732, укупне површине 434.391 m<sup>2</sup>, уписане у Лист непокретности 285, КО Прекодолце;
  - 1092/1, 1093/1, 1093/2, 1828, 1860, 1861, 1862, 1863, 1868, 1869, 1870, 1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1881, 1882, 1884, 1895, 1899, 1900, 1906, 1907, 1909, 1915, 1923, 1924, 1943, 1948, 1950, 1952, 1957, 1961, 2288, 3101, 3143/2, 3246, 3303, 3305, 3311 и 3312 укупне површине 306.007 m<sup>2</sup>, уписане у Лист непокретности 367, КО Врбово;
  - 1898, 1921 и 1922, укупне површине 6.874 m<sup>2</sup>, уписане у Лист непокретности 449, КО Врбово;
  - 1896 и 1897, укупне површине 10.763 m<sup>2</sup>, уписане у Лист непокретности 115, КО Врбово;

- 2348, 2350 и 2351 укупне површине 94.935 m<sup>2</sup>, уписане у Лист непокретности 273, КО Белишево;
  - 193, 213, 222, 470, 525, 721, 726, 5686, 5700, 5703 и 5705, укупне површине 30.400 m<sup>2</sup>, уписане у Лист непокретности 492, КО Куново;
  - 5708/1 укупне површине 3.164 m<sup>2</sup>, уписане у Лист непокретности 807, КО Куново;
  - 1, 1834 и 3483, укупне површине 11.677 m<sup>2</sup>, уписане у Лист непокретности 47, КО Јовац;
  - 1200, 1253 и 1731 укупне површине 85.521 m<sup>2</sup>, уписане у Лист непокретности 238, КО Каџапун;
  - 3901/1, 3901/3, 4041 ио 4060, укупне површине 53.456 m<sup>2</sup>, уписане у Лист непокретности 341, КО Равна Река;
  - 3371 укупне површине 42.366 m<sup>2</sup>, уписане у Лист непокретности 174, КО Ружић; и
  - 4047, укупне површине 111.223 m<sup>2</sup>, уписане у Лист непокретности 140, КО Доња Козница.
- 5) **Опрема** за обављање делатности, према спецификацији датој у Списку покретне имовине у продајној документацији.

Непокретна и покретна имовина која је предмет продаје дата је у списку имовине који чини саставни део документације за јавно надметање (Продајна документација).

Имовина се продаје у виђеном стању, без могућности накнадних рекламијација.

## 2. Документација за јавно надметање

Накнада за Продајну документацију износи **3.000,00 ЕУР** (три хиљаде евра) ако је реч о страном физичком или правном лицу, односно **3.000,00 ЕУР** (три хиљаде евра) у динарској (РСД) противвредности обрачунатој по средњем курсу Народне банке Србије на дан издавања фактуре, ако је реч о домаћем правном или физичком лицу.

Откуп продајне документације је обавезан, а приликом њеног преузимања потписује се Уговор о чувању поверљивих података.

Агенција овим путем позива сва заинтересована лица да поднесу писани захтев за куповину Продајне документације која се односи на Предмет продаје најкасније до **15.09.2009.** године.

Продајна документација ће бити доступна од **24.08.2009.** године.

Писани захтев за куповину Продајне документације доставља се електронском поштом или факсом на доле наведену адресу, са јасном назнаком:

«Захтев за куповину Продајне документације - шифра продаје **P-220909- 3339П**».

Након подношења доказа о уплати, продајна документација се може преузети на адреси: Агенција за приватизацију, Центар за аукције и принудну ликвидацију, Теразије 23 (5. спрат), 11000 Београд од 09:00 до 16:30 часова у периоду од **24.08.2009.** године до **15.09.2009.** године.

## 3. Почетна цена и услови продаје

Почетна цена за Предмет продаје на јавном надметању утврђена је у износу од **1.128.000 ЕУР** (словима: милионстодвадесетосамхиљада евра).

Депозит за учешће на Јавном надметању износи **115.000 ЕУР** (словима: стотетнаестхиљада евра).

Уредбом о поступку и начину реструктуирања субјеката приватизације ("Службени гласник РС" број 52/05 и 96/08) предвиђена је могућност да купац имовине субјекта приватизације може платити износ продајне цене у највише шест годишњих рата. Прва рата износи најмање 30% од продајне цене и плаћа се у року одређеном у Уговору о купопродаји, с тим што се преостали износ продајне цене дели на пет једнаких годишњих рата које се увећавају за камату обрачунату по EURIBOR + 2%. Рате се изражавају у еврима. Ако је купац домаће правно или физичко лице, годишњу рату плаћа у динарској противвредности по средњем курсу Народне банке Србије на дан доспећа рате.

Обавезе купца Предмета продаје утврђене су Уговором о купопродаји који је саставни део Продајне документације. Учесницима ће се понудити две опције Уговора о купопродаји, са плаћањем Продајне цене одједном и у ратама, као саставном делу продајне документације.

Закључењем Уговора о купопродаји, Купац се обавезује да прими у радни однос на неодређено време раднике, који су у моменту купопродаје Предмета продаје у радном односу на неодређено време код Продавца, а по списку који је саставни део Продајне документације.

Купац је обавезан да одржи континуитет производње Фабрике конзервираног воћа и поврћа у Владичином Хану и Производне целине Польопривреда - Плантажа у Житорађи у периоду и на начин предвиђен Уговором о купопродаји.

Подношењем пријаве за учешће на јавном надметању, Учесник изражава спремност да у потпуности прихвати све услове изнете у Упутству учесницима и Уговору о купопродаји (опцију коју је учесник изабрао), који чине саставни део Продајне документације.

#### 4. Право на учешће на јавном надметању и обавезе учесника

Право учешћа на јавном надметању има домаће или страно физичко или правно лице које је:

- а) откупило Продајну документацију,
- б) уплатило Депозит или доставило Гаранцију за учешће на јавном надметању и
- в) поднело Пријаву за учешће на јавном надметању.

Право учешћа на јавном надметању има и конзорцијум састављен од правних и/или физичких лица ("Конзорцијум") који испуњава горе наведене услове. Један од чланова Конзорцијума, односно лице овлашћено од стране Конзорцијума, мора бити одређено да представља Конзорцијум ("овлашћени представник Конзорцијума") и да делује у име и за рачун Конзорцијума.

Купац непокретне и покретне имовине не може бити: 1) домаће правно лице које послује већинским друштвеним капиталом; 2) правно и физичко лице које према Продавцу има доспеле, а неизмирене обавезе, 3) зависна друштва Продавца и 4) лице које је осуђивано или против кога се води поступак за кривична дела дефинисана чланом 12. Закона о приватизацији (Службени гласник РС 123/07). Такве пријаве ће бити одбачене без разматрања.

Право учешћа у процесу продаје има свако физичко или правно лице са ограничењима наведеним у Упутству учесницима, уколико откупи Продајну документацију, поднесе пријаву за учешће на јавном надметању и уплати депозит у износу од **115.000 ЕУР** (словима: стотинестехиљада евра) или достави првокласну банкарску гаранцију на исти износ у складу са Упутством учесницима.

У случају да је као средство плаћања депозита приложена банкарска гаранција, она мора бити наплатива у року од 48 часова од проглашења купца на јавном надметању.

Учесник у поступку је дужан да уплати депозит у износу који је наведен у тачки 4. или да достави Гаранцију за учешће на јавном надметању на исти износ, најкасније до **18.09.2009.** године.

## **5. Остали посебни услови:**

Изузетно, уколико је заинтересовани учесник страно физичко или правно лице које испуњава услове из тачке 4. Јавног позива, а не може бити Купац Предмета продаје, сходно члану 1. важећег Закона о пољопривредном земљишту, Купац може бити његово домаће зависно друштво, под условом да такво зависно друштво има седиште у Републици Србији и да поступа са капиталом који је 100% у власништву страног физичког или правног лица које испуњава услове из тачке 4. овог Јавног позива, и под условом да исто страно физичко или правно лице буде гарант за испуњавање обавеза купца из Уговора о продаји Предмета продаје.

Овај услов из тачке 5. се примењује и на Конзорцијум, чији члан/ чланови су страно физичко или правно лице.

## **6. Due Diligence процедура**

После потписивања Уговора о чувању поверљивих података и откупа Продајне документације, односно у периоду од **24.08.2009.** године до **15.09.2009.** године, учесник ће моћи да прегледа имовину која представља Предмет продаје, одржи састанке са одговорним лицима и прегледа податке везане за имовину.

## **7. Подношење пријаве за учешће**

Рок за подношење пријаве за учешће на јавном надметању истиче **18.09.2009.** године у 16:30 часова. Пријаве се подносе Агенцији за приватизацију у затвореној коверти са натписом:

**ПРИЈАВА ЗА УЧЕШЋЕ НА ЈАВНОМ НАДМЕТАЊУ Р-220909-3339П**  
**АГЕНЦИЈА ЗА ПРИВАТИЗАЦИЈУ**  
**ЦЕНТАР ЗА АУКЦИЈЕ И ПРИНУДНУ ЛИКВИДАЦИЈУ**  
**ТЕРАЗИЈЕ 23, В СПРАТ, 11000 БЕОГРАД**

Уколико на коверти стоји име субјекта продаје или пуна шифра продаје, пријава ће бити одбачена. Пријава за учешће се попуњава на посебном обрасцу, који је саставни део Продајне документације и мора да садржи податке дате у Упутству учесницима, доказ о уплати депозита и број рачуна за враћање депозита. Непотпуне и неблаговремене пријаве неће се разматрати. Комисија за спровођење продаје најкасније два радна дана пре одржавања јавног надметања обавестиће све подносиоце пријава за учешће о одобравању њихових пријава.

## **8. Одржавање јавног надметања**

Јавно надметање ће се одржати дана **22.09.2009. године**, са почетком у 14:00 часова у просторијама Агенције за приватизацију, Теразије 23, Београд, у Великој сали на другом спрату. Регистрација учесника на јавном надметању одржаће се на истој адреси дана **22.09.2009.** године од 13:00 до 13:50 часова.

Начин спровођења јавног надметања и закључивања Уговора о купопродаји детаљно је објашњен у Упутству учесницима.

Свим учесницима који нису проглашени за купца депозит се враћа у року утврђеном у Упутству учесницима.

Учеснику који први буде дао највишу понуду и буде проглашен купцем, депоновани износ се урачунава у купопродајну цену, док је разлику између депонованог износа и купопродајне цене проглашени купац дужан да плати на рачун Агенције за приватизацију у складу са

одредбама Уговора о купопродаји. У случају одустављања од потписивања Уговора о купопродаји, депозит се задржава.

За сва питања у вези са овим јавним позивом, контактирати доле наведена лица, на српском или енглеском језику.

**Агенција за приватизацију**

Центар за тендере  
Оливера Аранђеловић,  
руководилац пројекта  
Теразије 23  
11000 Београд, Србија  
Тел: + 381-11-3020-855  
Факс: +381-11-3020-816  
E-mail: oarandjelovic@priv.rs

**Агенција за приватизацију**

Центар за аукције и принудну ликвидацију  
Небојша Милосављевић, сарадник  
Теразије 23  
11000 Београд, Србија  
Тел: +381-11-3020-804  
Факс: +381-11-3020-881  
E-mail: nmilos@priv.rs

**Дил Инжењеринг Консалтинг д.о.о.**

Горан Луковић, директор  
Мирочка 1  
11000 Београд, Србија  
тел. + 381 11 323 15 34  
E-mail: dil@eunet.rs

**Дил Инжењеринг Консалтинг д.о.о.**

Др Бошко Вишњић, оснивач  
Мирочка 1  
11000 Београд, Србија  
тел. + 381 11 323 15 34  
E-mail: dil@eunet.rs